

1643 Dezember 29., Luzern

A

ABGANGSBESTÄTIGUNG, AUSGESTELLT DURCH DEN NUNTIUS GIROLAMO  
[FARNESE], ERZBISCHOF VON PATRAS, ZUHANDEN VON KARL WEIS-  
SENBACH, LEUTNANT [UND KOMMANDIERENDER HAUPTMANN]<sup>1</sup> DER  
KOMPAGNIE VON BEAT II. ZURLAUBEN [BEIM HL. STUHL]

---

"Gerolamo ... [Erzbischof] di Patrasso N[unzio] Ap[ostolico - Papst  
war damals **Urban VIII.**]  
faciamo fede come Carlo Veissenbach [von Zug] Tenente della Com-  
pag.<sup>ia</sup> del Capitaneo Beato zurlouben Landamano [richtig: Ammann] del  
Canton[e] de Zug parte questo dal d.<sup>o</sup> Luogo con una Squadra di Sol-  
datj<sup>2</sup> et con obligo di presentarse quanto p:<sup>ma</sup> personalm.<sup>e</sup> col numero  
compito avanti Commissari della Cam.<sup>a</sup> Ap[osto]li[c]a: et altri offi-  
cialj del soldo, et dichiaramo che segli debbano dar le tappe fou-  
ri[!] del Stato di Milano senza defalco per quei giorni però, che  
sera attua:<sup>te</sup> in viaggio con la Sua Compag:<sup>ia</sup>, et Segli proveda L'im-  
barco alla marina di Genova a Spese della Camera Ap[osto]li[c]a, Jn  
fede di che, et in conformita di partj stabilitj Seco habbiamo fir-  
mato la presente con nostro proprio mano et solito Sigillo in ... di  
...

[gez.] H. Arch: di Patras. N. Ap.<sup>co</sup>  
[und weiter unten] Matia Venturellj Seg.<sup>rio</sup>  
[=Matthias **Venturellus**, Kanzler]"

- 1) Aufgrund von Zurlaubiana AH 127/76 könnte der Eindruck entstehen, Weis-  
senbach sei Inhaber einer eigenen Kompagnie gewesen, dass dem nicht so  
war, geht nun klar aus AH 147/181 hervor.  
2) s. ebenda AH 68/7, den Mannschaftsrodel der Kompagnie Zurlauben

---

Kopie - AH 147, 380 - Blatt 380<sup>v</sup> leer

[1643]

A

KAPITULATION [DER KATH. ORTE] MIT DEM HEILGEN STUHL<sup>1</sup>

Zurlaubiana AH 152/59, AH 157/7, 8

---

"Artikhell uss der Papstischen [**Urbans VIII.**] Capitulation[:]  
[1.] Erstlich dass man Sölle der Kirchen Landt beschützen und schir-  
men auch wider alle findt der Kirchen brauchen lassen däd.